

DSP *porcelain*

ETCH

- EN | ENGLISH
- PT | PORTUGUÊS
- ES | ESPAÑOL

DSP *white*





ENGLISH

To access the IFU go to dspbiomedical.com/ifu with code: 0.1200

TRADE NAME: DSP Porcelain Etch
TECHNICAL NAME: Conditioning Acid

Please read all information of this instruction for use carefully before applying the product.

INSTRUCTIONS FOR USE
PROFESSIONAL USE ONLY

Keep for consultation until the total consumption of the product.
Keep this instruction until there is no more interaction of the product with your patient.

CONTENT:

- 1 acid conditioner syringes containing 3g with 1 applicator tip,
- 1 instruction manual for the professional and patient.

PRODUCT DESCRIPTION:

DSP Porcelain Etch is a hydrofluoric acid-based gel in concentrations of 5 or 10%, for the acid conditioning of porcelains, with the objective of increasing the adhesion of resinous materials.

PRODUCT INDICATION:

Surface conditioning of dental porcelain for adhesion in the process of restorations, such as feldspathic porcelain, ceramic glass and fixations of orthodontic brackets only on porcelain teeth.

COMPOSITION:

Hydrofluoric Acid 5 or 10%, Dye, Thickeners and Deionized Water.

INSTRUCTIONS FOR USE:

- 1st Feldspathic Porcelain
Condition for 1-2 minutes with DSP Porcelain Etch 10% HF;
- 2nd Glass ceramic reinforced with Leucite
Condition for 1 minute with DSP Porcelain Etch 10% HF;
- 3rd Lithium Disilicate based glass ceramic
Condition for 20-30 seconds with DSP Porcelain Etch 5% HF;
- 4rd Zirconia
Non-conditionable.

PRECAUTIONS AND CONTRAINDICATIONS:

Hydrofluoric acid is corrosive. Avoid contact with enamel, dentin, eyes, skin and mucosa. It is recommended to use eye protection for the patient, dentist and assistant during its use. When applied to the patient's mouth, the oral tissues must be protected with Vaseline and, whenever possible, perform absolute isolation. In case of accidental contact with eyes, skin or mucosa, rinse thoroughly with water. If necessary, seek medical attention.

SIDE EFFECTS:

Contact with soft tissues and ingestion of the product causes irritation and fluoride poisoning.
Discontinue use of the product in case of allergic reactions.

CONSERVATION AND STORAGE:

- Keep the product in its packaging always closed.
- Protect from the incidence of direct sunlight.
- Store the product at temperatures from 0°C to 30°C.
- If they find malfunctions, request the replacement of the material.

DATE OF MANUFACTURE: PACKING

EXPIRATION DATE: 2 YEARS AFTER THE DATE OF MANUFACTURE.

WARNING:

Respect the expiration date. Never use the product if it has expired. Keep out of reach of children. For dental use only. Before using observe the appearance of the product, if you notice any anomalies, contact the manufacturer or a professional immediately. The manufacturer is not responsible for damages caused by other uses or by incorrect handling. This material has been manufactured for dental use only and must be handled according to the

instructions for use. It is the responsibility of the user to prove, before the use of this product, that this material is compatible and suitable for the desired use, especially when this use is not indicated in these instructions for use. Data descriptions do not constitute any kind of guarantee and, therefore, do not have any link. Do not reuse empty packages. Do not reuse empty packaging for other purposes. To dispose of the product, follow local legislation.

MANUFACTURED AND DISTRIBUTED BY:

FABRICADO E DISTRIBUIDO POR:

FABRICADO Y DISTRIBUIDO POR:



DSP Industrial LTDA
CNPJ: 03.960.018/0001-23

Rua Marechal Floriano Peixoto, 303
Ouro Verde II - Campo Largo - PR
83.606-290 - SAC 0800.600.88.66
Resp. Téc.: Célio G. Netzel
CREA-PR: 25412/D
Registro Anvisa: 80116980024
PARA COMPRAS, DÚVIDAS, ELOGIOS E
RECLAMAÇÕES: 0800 600 8866

REF

Code of Product
Código do Produto
Código de Producto



Do not reuse
Não Reutilizar
No reutilizar

LOT

Number of the lot
Número do Lote
Número del lote



Do not use
if the package
it's damaged
Não Utilizar
se a Embalagem
está danada
No utilize
si el empaque
esta dañado



Manufacturer
Fabricante
Fabricante



Date of
manufacturing
Data de Fabricação
Fecha fabricación



Keep Dry
Conservar seco
Mantener seco

EC REP

Representative
in the community
european
Representante na
Comunidade Europeia
Representante
en la comunidad
europea



Keep away from light
Mantener afastado da luz
Mantener alejado de la luz

PROIBIDO REPROCESSAR

Prohibited
Reprocess
Proibido
Reprocessar
Proibido
reprocessar

Rx Only

Notification demanded by
FDA for Business in the USA.
Notificação Exigida pela
FDA para Comercio
nos EUA.
Notificación exigida por
FDA para Negocio En EUA.



Date of Durability
Minimum
Data de Durabilidade
Mínima
Fecha Durabilidad
Mínimo



Reference to information
join or attached
Referência a informação
junta ou anexa
Referencia a información
unirse o adjunto



DSP Biomedical Group



PORTUGUÊS

Para acessar a IFU acesse dspbiomedical.com/ifu com o código: 0.1200

NOME COMERCIAL: DSP Porcelain Etch
NOME TÉCNICO: Condicionador Ácido

Leia com atenção todas as informações desta instrução de uso antes de aplicar o produto.

INTRUÇÕES DE USO
SOMENTE USO PROFISSIONAL

Guarde para consulta até o consumo total do produto.
Guarde esta instrução até não haver mais interação do produto com o seu paciente.

CONTEÚDO:

- 1 seringas de condicionador ácido contendo 3g com 1 ponteira aplicadora,
- 1 manual de instruções para o profissional.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO:

DSP Porcelain Etch é um gel à base de Ácido Fluorídrico nas concentrações de 5 ou 10%, para o condicionamento ácido de porcelanas, com o objetivo de aumentar a adesão dos materiais resinosos.

INDICAÇÃO DO PRODUTO:

Condicionamento superficial de porcelanas dentais para adesão em processo de restaurações, como porcelanas feldspáticas, vidros ceramizados e fixações de brackets ortodônticos somente em dentes de porcelanas.

COMPOSIÇÃO:

Ácido Fluorídrico 5 ou 10%, Corante, Espessantes e Água Deionizada.

INSTRUÇÕES DE USO:

1º Porcelanas Feldspáticas

Faça o condicionamento por 1-2 minutos com DSP Porcelain Etch 10% HF;

2º Cerâmica vítrea reforçada com Leucita

Faça o condicionamento por 1 minuto com DSP Porcelain Etch 10% HF;

3º Cerâmica vítrea à base de Dissilicato de Lítio

Faça o condicionamento por 20-30 segundos com DSP Porcelain Etch 5% HF;

4º Zircônia

Não condicionável.

PRECAUÇÕES E CONTRAINDICAÇÕES:

O Ácido Fluorídrico é corrosivo. Evite contato com esmalte, dentina, olhos, pele e mucosa. É recomendado o uso de proteção ocular para o paciente, dentista e assistente durante sua utilização. Quando aplicado na boca do paciente, os tecidos orais devem ser protegidos com vaselina e, sempre que possível, faça isolamento absoluto. Em caso de contato acidental com olhos, pele ou mucosa, lave abundantemente com água. Se necessário, procure assistência médica.

EFEITOS COLATERAIS:

Contato com tecidos moles e ingestão do produto causa irritação e intoxicação por fluoretos.
Suspender o uso do produto em caso de reações alérgicas.

CONSERVAÇÃO E ARMAZENAMENTO:

Mantenha o produto em sua embalagem sempre fechada. Proteger da incidência da luz solar direta. Armazene o produto em temperaturas de 0°C a 30°C. Caso constatem avarias solicite a troca do material.

DATA DE FABRICAÇÃO: VIDE EMBALAGEM

PRAZO DE VALIDADE: 2 ANOS APÓS A DATA DE FABRICAÇÃO.

ADVERTÊNCIA:

Respeite o prazo de validade. Nunca utilize o produto se estiver com o prazo de validade expirado. Mantenha fora do alcance das crianças. Somente para uso odontológico. Antes de utilizar observe o aspecto do produto, caso observe alguma anomalia, entre em contato imediatamente com o fabricante ou com um profissional. O fabricante não é

responsável por danos causados por outros usos ou por manipulação incorreta. Este material foi fabricado somente para uso dental e deve ser manipulado de acordo com as instruções de uso. É de responsabilidade do usuário a comprovar, antes do emprego deste produto, se este material é compatível e adequado com a utilização desejada, principalmente quando esta utilização não está indicada nestas instruções de uso. Descrições de dados não constituem nenhum tipo de garantia e, por isto, não possuem qualquer vinculação. Não reutilizar a embalagem vazia. Não reutilizar a embalagem vazia para outros fins. Para realizar o descarte do produto siga a legislação local.

MANUFACTURED AND DISTRIBUTED BY:

FABRICADO E DISTRIBUIDO POR:
FABRICADO Y DISTRIBUIDO POR:



DSP Industrial LTDA
CNPJ: 03.960.018/0001-23

Rua Marechal Floriano Peixoto, 303
Ouro Verde II - Campo Largo - PR
83.606-290 - SAC 0800.600.88.66
Resp. Téc.: Célio G. Netzel
CREA-PR: 25412/D
Registro Anvisa: 80116980024
PARA COMPRAS, DÚVIDAS, ELOGIOS E
RECLAMAÇÕES: 0800 600 8866



Code of Product
Código do Produto
Código de Producto



Do not reuse
Não Reutilizar
No reutilizar



Number of the lot
Número do Lote
Número del lote



Do not use
if the package
it's damaged
Não Utilizar
se a Embalagem
esta danada
No utilize
si el empaque
esta dañado



Manufacturer
Fabricante
Fabricante



Keep Dry
Conservar seco
Mantener seco



Date of
manufacturing
Data de Fabricação
Fecha fabricación



Keep away from light
Manter afastado da luz
Mantener alejado de la luz



Representative
in the community
european
Representante na
Comunidade Europeia
Representante
en la comunidad
europea



Notification demanded by
FDA for Business in the USA.
Notificação Exigida pela
FDA para Comercio
nos EUA.
Notificación exigida por
FDA para Negocio En EUA.



Prohibited
Reprocess
Proibido
Reprocessar
Prohibido
reprocesar



Reference to information
join or attached
Referência a informação
junta ou anexa
Referencia a informacion
unirse o adjunto



Date of Durability
Minimum
Data de Durabilidade
Mínima
Fecha Durabilidad
Mínimo



DSP Biomedical Group

